



18

DECEMBER 4-10 ARALIK 2015

INTERNATIONAL FILM FESTIVAL

RENDEZVOUS ISTANBUL

ULUSLARARASI FİLM FESTİVALİ

FESTIVAL VENUES
FESTIVAL MEKANLARI
CINEMAXIMUM CITY'S NİŞANTASI
FRANSIZ KÜLTÜR MERKEZİ BEYOĞLU



T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın katkılarıyla düzenlenmektedir.

rendezvousistanbul
rendezvousist
rendevuisstanbul.com



600 MİL
600 MILES
600 MILLAS

Gabriel Ripstein



ANARŞİST
THE ANARCHISTS
LES ANARCHISTES

Elie Wajeman



BEKLEYİŞ
THE WAIT
L'ATESSA

Piero Messina



BRIDGEND

Jeppe Rønde



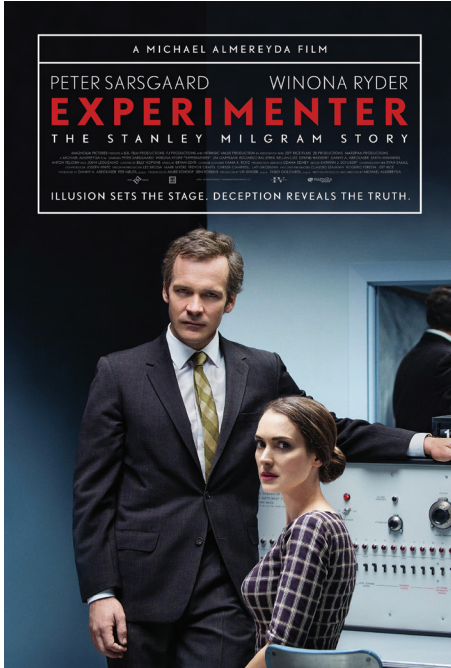
BULGAR RAPSOĐISI
BULGARIAN RAPSOĐY
BULGARSKA RAPSOĐIA

Ivan Nitchev



ÇİÇEKLER
FLOWERS
LOREAK

Jon Garaño, Jose Mari Goenaga



DENEY
EXPERIMENTER

Michael Almereyda



DİREN!
SUFFRAGETTE

Sarah Gavron



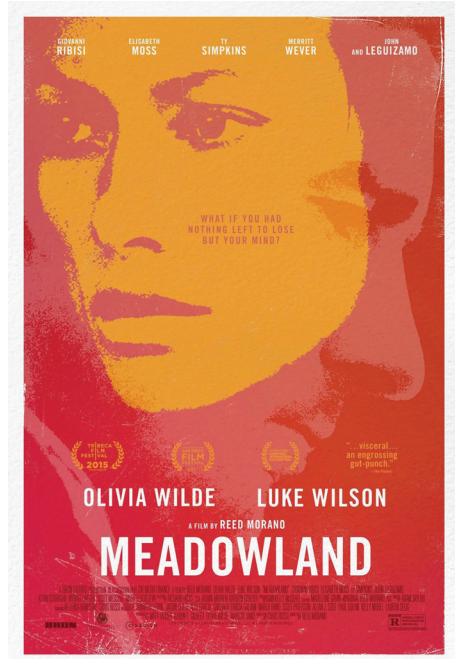
GÜNEŞ ÇARPMASI
SUNSTROKE
SOLNECHNYY UDAR
 Nikita Mihalkov



KORKU
THE FEAR
LA PEUR
 Damien Odoul



MAYISIN SEVGİLİ ÇİÇEKLERİ
COME WHAT MAY
EN MAI, FAIS CE QU'IL TE PLAÎT
 Christian Carion

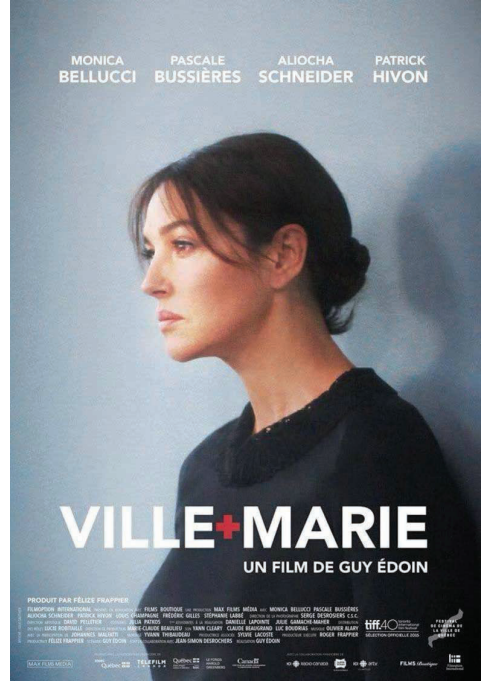


MEADOWLAND
 Reed Morano



SAVAŞ
A WAR
KRIGEN

Tobias Lindholm



VILLE-MARIE
Guy Édoin



YENİ BİR BAŞLANGIÇ
MY MEN
UN DEBUT PROMETTEUR

Emma Luchini



YILAN KARDEŞLER
SNAKE BROTHERS
KOBRY A UŽOVKY

Jan Prusinovsk y

GÖSTERİM ÇİZELGESİ SCREENING SCHEDULE

CINEMAXİMUM CITY'S NİŞANTAŞI	4 Aralık, Cuma Friday December 4 2015	11:00	BRIDGEND, 95'
		14:00	KORKU / THE FEAR, 93'
		16:00	VILLE MARIE, 101'
		19:00	ÇİÇEKLER / FLOWERS, 99'
		21:30	DİREN! / SUFFRAGETTE, 106'
	5 Aralık, Cumartesi Saturday December 5 2015	11:00	ÇİÇEKLER / FLOWERS, 99'
		14:00	DENEY / EXPERIMENTER, 98'
		16:00	VILLE MARIE, 101'
		19:00	MEADOWLAND, 105'
		21:30	BEKLEYİŞ / THE WAIT, 100'
	6 Aralık, Pazar Sunday December 6 2015	11:00	YENİ BİR BAŞLANGIÇ / MY MEN, 90'
		14:00	MEADOWLAND, 105'
		16:00	DİREN! /SUFFRAGETTE, 106'
		19:00	ANESTEZİ / ANESTHESIA, 90'
		21:30	ANARŞİST / THE ANARCHISTS, 101'
	7 Aralık, Pazartesi Monday December 7 2015	11:00	BULGAR RAPSDİSİ / BULGARIAN RAPHSODY, 108'
		14:00	ÇİÇEKLER / FLOWERS, 99'
		16:00	GÜNEŞ ÇARPMASI / SUN STROKE, 175'
		19:00	MAYISIN SEVGİLİ ÇİÇEKLERİ / COME WHAT MAY, 114'
		21:30	YENİ BİR BAŞLANGIÇ / MY MEN, 90'
8 Aralık, Salı Tuesday December 8 2015	11:00	600 MİL / 600 MILES, 85'	
	14:00	SAVAŞ / A WAR, 115'	
	16:00	ANESTEZİ / ANESTHESIA, 90'	
	19:00	ANARŞİST / THE ANARCHISTS, 101'	
	21:30	BEKLEYİŞ / THE WAIT, 100'	
9 Aralık, Çarşamba Wednesday December 9 2015	11:00	YILAN KARDEŞLERİ / SNAKE BROTHERS, 111'	
	14:00	SAVAŞ / A WAR, 115'	
	16:00	GÜNEŞ ÇARPMASI / SUN STROKE, 175'	
	19:00	600 MİL / 600 MILES, 85'	
	21:30	KORKU / THE FEAR, 93'	
10 Aralık, Perşembe Thursday December 10 2015	11:00	DİREN! / SUFFRAGETTE, 106'	
	14:00	VILLE MARIE, 101'	
	16:00	BRIDGEND, 95'	
	19:00	DENEY / EXPERIMENTER, 98'	
	21:30	YILAN KARDEŞLER / SNAKE BROTHERS, 111'	
FRANSIZ KÜLTÜR MERKEZİ	10 Aralık, Perşembe Thursday December 10 2015	11:00	-
		14:00	FRANSIZ KISALAR / FRENCH SHORT FILMS
		16:00	MAYISIN SEVGİLİ ÇİÇEKLERİ / COME WHAT MAY, 114'
		19:00	KORKU / THE FEAR, 93'
		21:30	-

ÖNEMLİ NOTLAR

Bilet ücreti: 11:00-14:00-16:00 gündüz seansları 7 TL, 19.00 - 21.30 seansları 12 TL'dir.

"Askıda Bilet" uygulaması kapsamında; festival boyunca gösterimlerinin yapılacağı sinema salonlarının gişelerine her gün öğrenciler için bırakılacak 5 adet bilet, pasolarını gösteren bütün sinemasever öğrencilere ücretsiz olarak verilecektir.

Festival kapsamında gösterilecek filmlerde elektronik altyazı sisteminde çıkabilecek herhangi bir arızada, önce arıza giderilmeye çalışılacak, arızanın giderilememesi halinde film orijinal dilinde gösterilecektir.

Elde olmayan nedenlerden dolayı programda değişiklikler yapılabilir. Bu değişiklikler www.randevuistanbul.com internet sitesinde ve sinema salonlarındaki panolarda duyurulacaktır.

Film gösterimlerinde ara verilmeyecek, film başladıktan sonra salonlara izleyici alınmayacaktır.

Festival kapsamında film gösterimleri de dahil olmak üzere katıldığınız tüm etkinliklerde fotoğraf ya da video kaydı alınacağını ve bu görüntülerin festival medya çalışmalarında kullanılabileceğini kabul etmiş bulunuyorsunuz.

Askıdaki biletler gösterim saatlerinden 30 dk önce alınabilir.

Cinemaximum sinemalarındaki gösterimlerin biletlerini cinemaximum.com.tr den ve festival gişelerinden alabilirsiniz.

IMPORTANT NOTES

Ticket price for screenings at 11.00 - 14.00 - 16.00 is 7 TL. The ticket price for screenings at 19.00 - 21.30 is 12 TL.

Within the scope of "tickets on reserve" 5 free tickets will be reserved at the screening theatres for students. Students can purchase those tickets by showing a valid ID.

In case of malfunction of the digital subtitling system, the failure will be repaired. If however for any reason the attempt fails, the films will be screened in their original languages.

The scheduled program is subject to change. Any change in the program will be announced on the festival website www.randevuistanbul.com and on the boards in the festival theatres.

There will be no intermission during the screenings and entrance to the theatres will not be admitted after the screening begins.

By attending any events of the festival including film screenings, please understand that you agree to any photographs or recorded footage of your person being released and/or broadcast.

SİNEMALAR VENUES

Cinemaximum City's	Fransız Kültür
Nişantaşı	Merkezi
T: +90 0212 373 35 35	T: +90 212 393 81 11

TÜRKİYE SİNEMA VE AUDIOVİSUEL KÜLTÜR VAKFI
TÜRKISH FOUNDATION OF CINEMA & AUDIOVISUAL CULTURE

Gazeteci Erol Dernek Sok. Hanif Han No: 11 D: 2 P. K. 34433
Beyoğlu / İstanbul / TÜRKİYE
T: +90 212 244 52 51
tursak@tursak.org.tr
www.tursak.org.tr

*Her seansta 5 bilet ücretsiz,
Randevu İstanbul'da öğrenci biletleri*

“askıda”

Randevu İstanbul Uluslararası Film Festivali'nde her gün 5 adet askıda bilet öğrencilere ücretsiz. Film gösterimlerinin yapılacağı salonlara gel, öğrenci kimliğini göster, dilediğin filmi ücretsiz izle. Elini çabuk tut, sınırlı sayıda askıda bileti kaçırma!

FESTİVAL MEKANLARI
CINEMAXIMUM CITY'S NİŞANTAŞI
FRANSIZ KÜLTÜR MERKEZİ FRENCH CULTURAL CENTER

T.C. Kültür ve Turizm Bakanlığı'nın katkılarıyla düzenlenmektedir.

DECEMBER 4-10 ARALIK 2015